

💵 মুয়াত্তা মালিক

হাদিস নাম্বারঃ ১৪৩১

৩৬. বিচার সম্পর্কিত অধ্যায় (كتاب الأقضية)

পরিচ্ছেদঃ ১২. জন্তু রেহেন রাখার ফয়সালা

بَابِ الْقَضَاءِ فِي الرَّهْنِ مِنْ الْحَيَوَانِ

আরবী

قَالَ يَحْیَى سَمِعْت مَالِك يَقُولُ الْأَمْرُ الَّذِي لَا اخْتِلَافَ فِيهِ عِنْدَنَا فِي الرَّهْنِ أَنَّ مَا كَانَ مِنْ أَمْرٍ يُعْرَفُ هَلَاكُهُ مِنْ أَرْضٍ أَوْ دَارٍ أَوْ حَيَوَانٍ فَهَلَكَ فِي يَدِ الْمُرْتَهِنِ وَعُلِمَ هَلَاكُهُ فَهُوَ مِنْ الرَّاهِنِ وَإِنَّ ذَلِكَ لَا يَنْقُص مِنْ حَقِّ الْمُرْتَهِنِ شَيْئًا وَمَا كَانَ مِنْ رَهْنِ يَهْلِكُ فِي يَدِ الْمُرْتَهِنِ فَلَا يُعْلَمُ هَلَاكُهُ إِلَّا بِقَوْلِهِ فَهُو مِنْ الْمُرْتَهِنِ وَهُوَ لِقِيمَتِهِ ضَامِنٌ يُقَالُ لَهُ صِفْهُ فَإِذَا الْمُرْتَهِنِ فَلَا يُعْلَمُ هَلَاكُهُ إِلَّا بِقَوْلِهِ فَهُو مِنْ الْمُرْتَهِنِ وَهُوَ لِقِيمَتِهِ ضَامِنٌ يُقَالُ لَهُ صِفْهُ فَإِذَا وَصَفَهُ أُحْلِفَ عَلَى صِفْتِهِ وَتَسْمِيةِ مَالِهِ فِيهِ ثُمَّ يُقَوِّمُهُ أَهْلُ الْبَصَرِ بِذَلِكَ فَإِنْ كَانَ فِيهِ وَصَفَةُ أُحْلِفَ عَلَى صِفْتِهِ وَتَسْمِيةِ مَالِهِ فِيهِ ثُمَّ يُقَوِّمُهُ أَهْلُ الْبَصَرِ بِذَلِكَ فَإِنْ كَانَ فِيهِ وَصَفَةُ أُحْلِفَ عَلَى صِفْتِهِ وَتَسْمِيةِ مَالِهِ فِيهِ ثُمَّ يُقَوِّمُهُ أَهْلُ الْبَصَرِ بِذَلِكَ فَإِنْ كَانَ فِيهِ وَصَفَة أَمْلُ الْبَصَرِ بِذَلِكَ فَإِنْ كَانَ فِيهِ الْمُرْتَهِنُ أَلَا هِنُ عَلَى مَا سَمَّى الْمُرْتَهِنُ وَبَعْ الرَّاهِنُ عَلَى عَلَى الْمُرْتَهِنُ اللَّهُ مُنَا سَمَّى الْمُرْتَهِنُ لَا عَلْمَ الْمَوْتَهِنُ اللَّهُ عِلَى الْمُرْتَهِنُ مَا لَكَ عَلَى عَلَى مَنِ عَلَى الرَّهُنِ وَإِنْ قَالَ الْمُرْتَهِنُ لَا عِلْمَ لِي الرَّهْنِ وَلَكَ الرَّهِنَ وَالِكَ إِذَا عَبَضَ الْمُرْتَهِنُ الرَّهُنَ وَلَاكَ لِهُ إِذَا جَاءَ بِالْأَمْرِ الَّذِي لَا الْمُرْتَهِنُ الْمُونَ وَلَكَ إِذَا قَبَضَ الْمُرْتَهِنُ الْمُرْتَهِنُ الرَّهُنَ وَلَكَ لَهُ إِذَا جَاءَ بِالْأَمْرِ الَّذِي لَا عَلَى الْمُرْتَهِنَ الرَّهُ فَلَى الْمُرْتَهِنَ الْمُونَ وَلَكَ إِذَا وَالْمُونَ وَلَكَ إِذَا وَلَكَ إِذَا قَبَضَ الْمُرْتَهِنُ الرَّولَ وَلَاكَ إِذَا وَلِكَ إِذَا قَبُضَ الْمُونُ وَلَكَ إِنَا مَالِكَ وَذَلِكَ إِذَا كَامَا مُلْولُ وَلَاكَ إِذَا عَبَصَ الْمُرْتَهِنَ الْمَالِكُ وَلَاكَ الْمُؤْتِ الْمُؤْتِ وَلِكَ إِنْ الْمُؤْتِ الْمُؤْتِ فَلِكَ الْمُؤْتِ الْمُؤْتِلُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْتِ الْمَالِكُ وَلَلْ الْمُؤْتِ الْمُؤْتِ الْمُؤْتِ الْمُؤْتِ الْمُؤْتِ الْمُؤْتِ ال

বাংলা

মালিক (রহঃ) বলেন যে, আমাদের নিকট ইহা একটি মতবিরোধহীন মাসআলা। তাহা এই; যদি রেহেন রাখা জিনিস এমন হয় যাহা ক্ষতি হইলে বোঝা যায় যেমন জমি, ঘর ও জন্তু। অতঃপর উহা মুরতাহেন (যাহার নিকট রক্ষিত)-এর নিকট নষ্ট হইয়া যায়, তবে মুরতাহেনের প্রাপ্য ইহাতে কমিবে না, বরং ইহা রাহিনের (রেহেন যে দিয়াছে) ক্ষতি হইবে। আর যদি তাহা এমন জিনিস হয় যাহা নষ্ট হইলে শুধু মুরতাহেনের কথায়ই বোঝা যায় (যেমন কাপড়, স্বর্ণ, রূপা) তবে মুরতাহেনের ক্ষতি ধরা যাইবে এবং উহার মূল্যের জন্য সেই দায়ী হইবে। আর যদি রাহেন ও মুরতাহেনের মধ্যে মুল্য সম্বন্ধে ঝগড়া হয় তবে মুরতাহেনকে বলা হইবে যে, কসম করিয়া এ জিনিসের শুণ ও মূল্যের পরিমাণ বর্ণনা কর। যদি সে বর্ণনা করে তবে জ্ঞানী লোকগণ তাহা চিন্তা করিয়া মুরতাহেনের বর্ণনা অনুযায়ী মূল্য ধার্য করবেন। আর যদি মূল্য রাহেনের মূল্য হইতে অধিক হয় তবে রাহেন



অধিক মূল্য গ্রহণ করবে। আর যদি উহার মূল্য রাহেনের মূল্য হইতে কম হয় তবে রাহেনকে কসম করানো হইবে। যদি সে কসম করে তবে মুরতাহেন রাহেনের মূল্য হইতে যতদূর বেশি বলিয়াছে তাহা তাহার দায়িত্ব হইতে নামিয়া যাইবে। আর যদি রাহেন কসম না করে তবে ঐ পরিমাণ মূল্য মুরতাহেনকে আদায় করিয়া দিবে। আর যদি মুরতাহেন বলে যে আমি ঐ জিনিসের মূল্য জানি না তবে রাহেনকে ঐ জিনিসের গুণাবলির উপর কসম দেওয়া হইবে, যদি সে কসম করে তবে তাহার বর্ণনা অনুযায়ী ফয়সালা করা হইবে, যদি সে অসঙ্গত কিছু না বলে।

মালিক (রহঃ) বলেন যে, ইহা ঐ সময় হইবে যখন জিনিসটি মুরতাহেন নিজ অধিকারে আনয়ন করিয়াছে এবং সে অন্য কাহারো হাতে উহা রাখে নাই।

English

Yahya said that he had heard Malik say, "The undisputed way of doing things in our community concerning pledges is that in cases where land or a house or an animal are known to have been destroyed whilst in the possession of the broker of the pledge, and the circumstances of the loss are known, the loss is against the pledger. There is no deduction made from what is due to the broker at all. Any pledge which perishes in the possession of the broker and the circumstances of its loss are only known by his word, the loss is against the broker and he is liable for its value. He is asked to describe whatever was destroyed and then he is made to take an oath about that description and what he loaned on security for it. "Then people of discernment evaluate the description. If the pledge was worth more than what the broker loaned, the pledger takes the extra. If the assessed value of the pledge is less than what he was loaned, the pledger is made to take an oath as to what the broker loaned and he does not have to pay the extra which the broker loaned above the assessed value of the pledge. If the pledger refuses to take an oath, he has to give the broker the extra above the assessed value of the pledge. If the broker says that he doesn't know the value of the pledge, the pledger is made to take an oath on the description of the pledge and that is his if he brings a matter which is not disapproved of."

Malik said, "All this applies when the broker takes the pledge and does not put it in the hands of another."

হাদিসের মান: তাহকীক অপেক্ষমাণ পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ ইসলামিক ফাউন্ডেশন 🛘 বর্ণনাকারীঃ মালিক ইবনু আনাস (রহঃ)

Ø Link — https://www.hadithbd.com/hadith/link/?id=74328



👲 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন